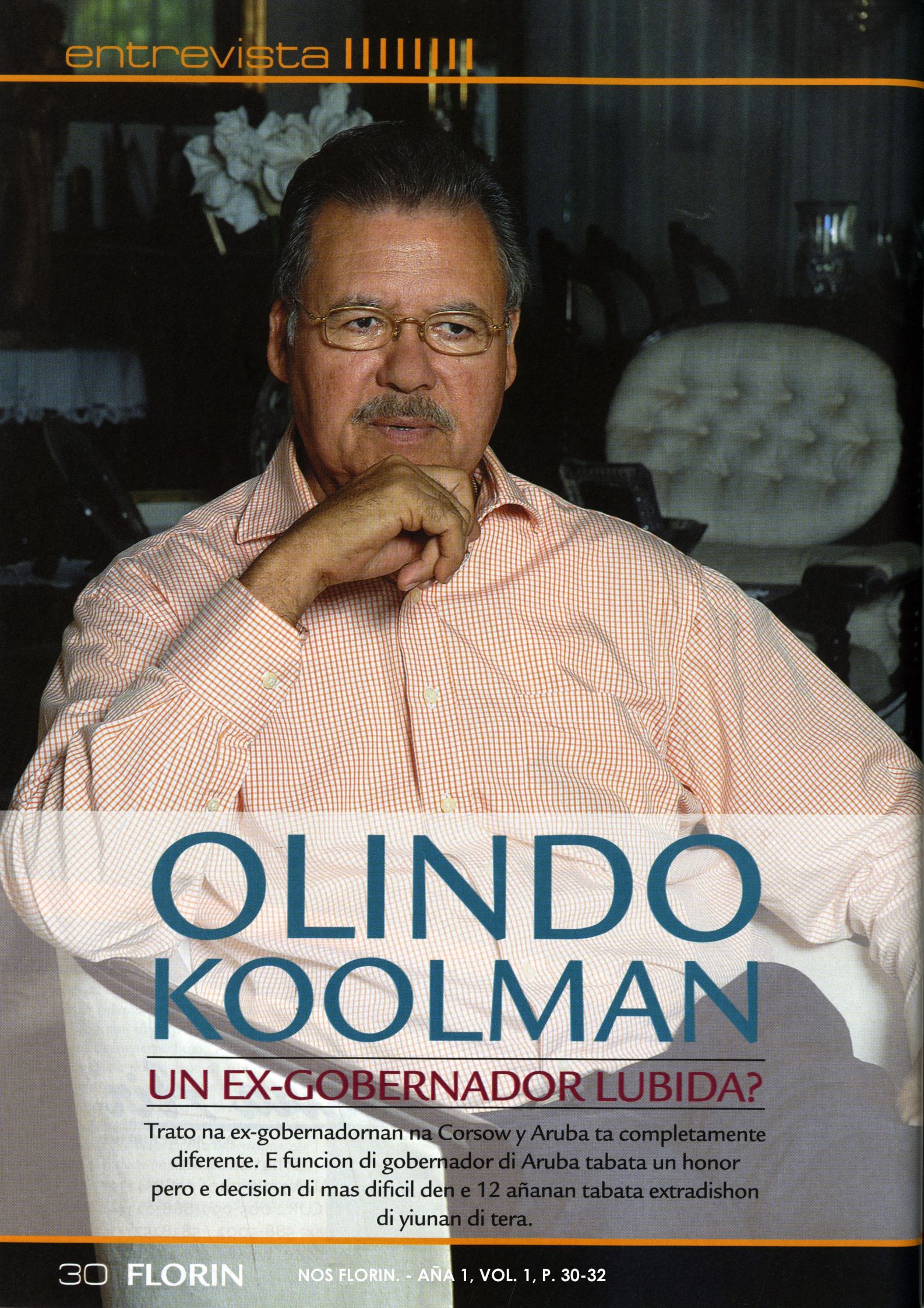


A portrait of Olindo Kooolman, a middle-aged man with grey hair, a mustache, and glasses. He is wearing a light-colored, short-sleeved button-down shirt with a small red and white checkered pattern. He is resting his chin on his clasped hands. The background is dark and out of focus, showing some white flowers and a tufted chair.

OLINDO KOOLMAN

UN EX-GOBERNADOR LUBIDA?

Trato na ex-gobernador na Corsow y Aruba ta completamente diferente. E funcion di gobernador di Aruba tabata un honor pero e decision di mas difcil den e 12 añanan tabata extradishon di yiunan di tera.

Eno tabata nada facil y nos no a spera nada otro tampoco. Despues di un cita previo unda a splica nos idea pa un entrevista y contesta tur su pregunta y inkietudnan, nos a haya e aprobacion final. Drentando den su casa na Morgenster, ya tanto nos ex-gobernador Olindo Koolman como nos ex-promer dama señora Dora, tabata spera nos. Un saludo promer, nos a sinta y den un forma masha informal cuminsa combersa un poco hunto.

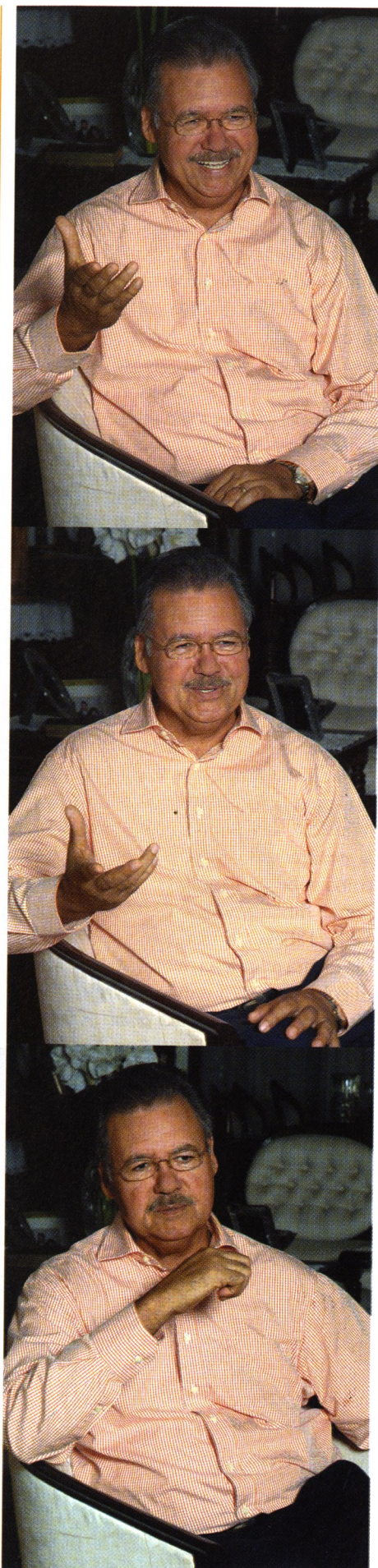
Su trayectoria

Ora el a caba scol, cu su 17 año, el a cuminsa traha na Aruba Trading. Na 1966 el a dreña den gobierno y a cuminsa na oficina di Ontvanger der Belasting. E hoben Olindo a tuma parti na un curso di 4 año di Adjunct Commies – administratieve kracht. Na 1969 a bini reorganisacion den belastingen y asina a wordo institui Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen cu tabata parti di belastingdienst di Gobierno Central estableci na Corsow, pero cu na manera di bisa, c'un filiaal na Aruba. E tempo ey Olindo a wordo translada pa e departamento nobo aki. Na año 1979 Olindo a dicidi pa bai studia y e tempo ey, na Universidad na Corsow. Desde 1969 te cu na cuminsamento di 1983 el a traha na belastingdienst. Na momento cu a cai e decision na Mesa Rondo na Hulanda den Maart di 1983 cu Aruba ta haya Status Aparte entrante 1 januari 1986, Olindo a keda aserca pa un traslado pa Departamento Structura Estatal. Motibo tabata cu nan tabatin mester di hurista na nivel Central, pa haci e preparacion necesario pa asina Aruba haya su Status Aparte entrante promer di Januari 1986, manera a keda acorda na e conferencia di Mesa Rondo. Den transcurso di e di dos mitar di año 1985, Olindo a keda aserca pa ocupa e funcion di Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen entrante 1986, pero promer mester a tuma lugar un preparacion intensivo na Hulanda. Olindo a bai di acuerdo, pero bao di condicion cu no ta pa mas cu 6 año, pasobra su pashon mes tabata pa dreña abogacia y na e momento ey na año 1985, ya e tabata den negociacion c'un oficina di abogacia renombra riba nos isla, pa esaki. Entrante promer di Januari 1986, Olindo a dicidi pa bai di acuerdo cu e oferta y asina tambe el a bira e promer Inspecteur di invoerrechten

en Accijnzen di pais Aruba. Na december 1991 Olindo a entrega su peticion pa retiro for di Gobierno pasobra su idea tabata pa dreña abogacia. E tramitanen tabata den full swing y tur cos ta muestra cu su deseo lo wordo cumpli, abogacia tabata su pashon. Sinembargo tabatin desaroyo nobo cu lo bati na su porta, sin cu e tabata sa. Dia promer di Januari 1992, lo mester a nombra un gobernador nobo pa pais Aruba, pa yena e vacatura cu a presenta, pasobra gobernador Felepito Tromp no tabata desea un segundo periodo. Gobierno di Aruba for di luna di Oktober 1991 ya caba a propone un candidato pa e funcion aki, pero a surgi un diferencia di opinion entre gobierno di Aruba y e minister Hulandes, Hirsch Ballin, kende tabata esun atendiendo e asunto aki riba e persona cu Aruba a escohe. A yega asina leu cu e minister Hulandes a dicidi pa bin Aruba sumes y entrevista algun candidato cu a wordo presenta na dje. Den e promer siman di Januari 1992, Olindo ricibi un invitacion pa un reunion cu e minister Hirsch Ballin na kabinet di gobernador di Aruba. A resulta cu despues cu e minister a reuni cu diferente otro persona, el a yega na e conclusion cu tin tres persona kende por bini na remarke pa ta candidato potencial pa bira e gobernador nobo di pais Aruba. E minister Hulandes a participa esaki tambe na gobierno di Aruba y asina a yega na propone e tres personan concerni di cual uno tabata Olindo Koolman, e otro Arie Swaen y Epi Wever.

Durante reunion di Consejo di Minister di Reino, a cai e decision pa nombra mr. Olindo Koolman como e gobernador nobo pa pais Aruba entrante 28 di januari 1992.

Olindo mes nunca por a pensa cu el por bira gobernador, pasobra na su opinion e tabata mucho hoben pa e puesto ey, apenas e tabata tin 49 año di edad. E tabata pensa c'un gobernador mester ta un persona di edad mas grandi, por ehempel riba 60 año, pues un hende cu a biba caba. Dia 29 di Januari 1992, ora cu e telegram a yega anunciando cu el a keda escohi como gobernador di pais Aruba, Olindo a asumi e posicion cu hopi honor y a cuminsa e trayectoria di 12 año cu su number pa semper scribi den historia di Aruba. *Mi a sinta cu mi yiunan na mesa y hunto nos a splica nan e bida nobo den 'cas di glas' cu nos ta bay cuminsa cune y e forma con nos lo*



tin cu bay profila nos mes. Despues di keuring medico y acepta e funcion den Parlamento, Olindo Koolman a viaha pa Hulanda y dia 5 di Februari di mesun aña, dilanti La Reina su so hunto cu e adjudant, el a huramenta pa representa cas real na Aruba. Despues cu Koolman a huramenta, La Reina a invita su señora tambe pa ta presente unda La Reina a splica ambos 'de waardigheid van de functie' unda su mahestad a splica gobernador cu e ta su representante na Aruba, pasobra e no por ta eynan tur ora. *Su mahestad a combersa cumi unda el a puntrami kico mi profeshon ta. Ora mi a bis'e cu mi ta maestra di scol, e mes a recomendami pa keda traha pasobra e ora lo mi por ta e orea pa mi casa,* señora Dora ta bisa. Pa tres aña, como prome dama di Aruba, señora Dora Koolman a keda lanta tur mainta pa cumpli cu deber na su scol.

Como gobernador di Aruba, Olindo Koolman tabatin dos petchi bisti, esun como Landsorgaan unda su poder ta mas limita y Koningsrijksorgaan unda si e tin mas poder. Su funcion ta pa wak e interesnan di Reino Hulandes unda si gobierno ta haciendo algo cu ta bay contra esaki, e mester avisa nan y evita esaki na tuma lugar. *Aunke hopi regla no ta scirbi, bo tin cu actua semper di tal manera cu ta na beneficio pa e comunidad, tambe ora tin un situacion di impacto grandi tumando lugar.* Durante su añanan como gobernador, tambe el a conoce temponan dificil, manera e asunto delicado di Setar/Fabela. E trahadornan cu casi tur dia tabata manifesta, hasta dilanti gabinete di gobernador, causando hopi comocion y intrankilidad. *Mi ta corda cu mi a laga yama*

e representantenan di e trahadornan cercami den oficina unda mi a mustra nan cu esaki no tabata e forma pa yega na un solucion. Nan a splica cu minister no kier a sinta cu nan unda ami mester a actua como e intermediador pa pone e dos gruponan aki sinta hunto, y termina cu e manifestacionnan 'ki. Bo mester tin un sexto sentido pa como gobernador, pre-mira situacionnan dificil cu por tuma lugar den bo comunidad y atende nan cu diligencia y seriedad pa na tempo, trece solucion apropiada y asina evita cu cosnan desagradabel por tuma lugar. Stabilidad ta un factor hopi importante pa inversionistanan. Koolman ta sigui bisa cu na su parecer, e persona den e puesto importante aki mester ta semper un a-politico, pasobra e mester por bisa cualkier politico e berdad, particularmente ora nan ta haci algo robez, aunke nan no keda contento. Asina mes, mirando bek na su 12 añanan como gobernador di Aruba, e ta haya cu e decision di mas dificil tabata e momento cu el a hay'e ta atende cu extradicion di tres conciudadano, hendenan kendenan e tabata conoce hopi bon. Extradicion di yiu di tera a bira posibel ora cu a bini un cambio den e ley di extradicion cu gobierno Hulandes a propone y gobierno di Aruba a bay di acuerdo cune. Esaki a causa hopi consternacion den comunidad Arubano. Tabata solamente suficiente pa cambia un palabra so y esey tabata en palabra '**vreemdelingen**' pa '**personen**' den e uitleveringsbesluit. Pues e cambio aki a haci cu tur hende, incluyendo Arubianonan, por a wordo extradita. Manera cu e cambio menciona a tuma lugar. Merca mesora a manda su peticionnan pa extradicion, ta parce cu nan tabatin tur prepara caba.

Con ta cu e tempo liber awor?

Desde 2004 Olindo Koolman a sali for di e residencia cu el a ocupa como gobernador di Aruba y awor, e tin dos aña bek na e mesun cas cu el a laga atras. Su bida nobo awor, sigur ta diferente. *Mi no sa si e tin di haber c' un tradishon bieuw y nos tin un tradishon hoben ainda, pero mi ta mira e diferencia con un ex- gobernadornan ta keda trata na Antiyas y Aruba. Na Corsow, e persona aki ta keda mira riba un nivel unda na ocasionnan grandi, semper e ta keda inclui pero na Aruba, esaki ta completamente otro. E cambio di un bida promer unda bo ta haya un trato di asina respet, unda bo tabata inclui den diferente eventonan importante di un pais pa di un dia pa otro, keda manera lubida, ta loke Olindo a expresa.* Despues di su salida for di e cas unda el a biba como gobernador pa 12 aña, tambe a bin informacionnan cu e ex-gobernador no a spera nunca, riba estado di esaki. *Loke mi ta lamenta, ta cu debi na e tempo cu tabata mucho cortico, mi no a sigui e sugerencia pa habri e cas un diadomingo y laga tur hende cu kier a bin tuma despedida for di nos na final di mi carera como gobernador di pais Aruba, haci esaki.*

Despues di su temporada como Gouverneur, Olindo a keda acerca varios biaha-pa e sector priva den diferente funcion. Despues cu e Grupo Ansari a cumpra Banco di Caribe el a acepta pa bira miembro di e Directiva di e banco comercial aki. Den e funcion aki e ta reuni diferente biaha pa aña i ta conoce e sector priva na Antiyas i Aruba for di un diferente angulo. 

